



**Chairmanship of the Czech Republic**  
Council of Europe  
May – November 2017

**Présidence de la République tchèque**  
Conseil de l'Europe  
Mai – Novembre 2017

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, le 11 décembre 2017

GEC (2017) Rapport novembre

## COMMISSION POUR L'ÉGALITÉ DE GENRE (GEC)

**12<sup>e</sup> réunion de la Commission pour l'égalité de genre**  
*(Prague, République tchèque, 15-16 novembre 2017)*

### RAPPORT

## I. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour

La présidente ouvre la 12<sup>e</sup> réunion de la Commission pour l'égalité de genre (GEC) et remercie les autorités tchèques de leur invitation de la tenir à Prague. Elle présente la vice-ministre des Droits Humains de la République tchèque, Martina Štěpánková, qui s'adresse aux membres. Le projet d'ordre du jour est adopté tel qu'il figure à l'annexe I du présent document (GEC(2017)OJ2 Rev 2). La liste des participant-e-s fait l'objet de l'annexe III.

- *La GEC adopte le projet d'ordre du jour tel qu'il figure à l'annexe I du présent rapport.*

## II. Élections du/de la président-e et du/de la vice-président-e

Conformément à la Résolution CM/Res(2011)24 concernant les comités intergouvernementaux et les organes subordonnés, leur mandat et leurs méthodes de travail, la GEC réélit, par acclamation, Eva Fehringer (Autriche) à la présidence et Charles Ramsden (Royaume-Uni) à la vice-présidence pour un an.

- *La GEC réélit pour un an Eva Fehringer (Autriche) à la présidence et Charles Ramsden (Royaume-Uni) à la vice-présidence.*

## III. Programme transversal du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes

### 1. Projet de stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023

La GEC examine le projet de stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes reproduit dans le document GEC(2017)2 Rev 3. Une discussion prolongée et approfondie porte sur les amendements que les États membres proposent d'apporter au troisième projet, lesquels sont mis en évidence dans le projet de document par souci de transparence. Les membres de la GEC examinent chaque proposition ainsi que les changements supplémentaires et les amendements consolidés. Bien qu'approuvant la plus grande partie du texte et des modifications apportées, la représentante de la Fédération de Russie fait part de l'opinion divergente de son pays au sujet du projet de stratégie. La représentante de l'Arménie exprime son désaccord avec la note de bas de page (numéro 4) qui renvoie à la Conférence ministérielle sur l'égalité entre les femmes et les hommes tenue en 2010 à Bakou. Le texte intégral de ses observations est reproduit à l'annexe II du présent rapport.

*La GEC :*

- *charge le Secrétariat de modifier le document GEC(2017)2 Rev 3 – Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023 conformément aux décisions prises par les membres. Une délégation (Fédération de Russie) exprime son opinion divergente sur le projet de stratégie ;*
- *décide de transmettre le projet de stratégie au Comité des Ministres pour adoption.*

## 2. Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2014-2017

### a. Projet de rapport annuel 2017

Le Secrétariat présente le projet de rapport annuel 2017 (GEC(2017)6) et explique qu'il respecte la présentation et le style retenus les années précédentes en tenant compte des contributions reçues de 33 États membres sur les activités qu'ils ont menées et les mesures qu'ils ont prises pour réaliser les objectifs de la Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes.

- *La GEC adopte son rapport annuel 2017, tel que modifié, et décide de le transmettre au Comité des Ministres.*

### b. Objectif 1 – Combattre les stéréotypes de genre et le sexisme

- Préparation d'un projet de recommandation du Comité des Ministres sur la prévention et la lutte contre le sexisme

Le président du Comité de rédaction chargé de l'élaboration de la recommandation rend compte des progrès et des discussions menées lors de la deuxième réunion du comité (Paris, 22-23 juin 2017).

- *La GEC se félicite des travaux menés par le Comité de rédaction et prend note du deuxième rapport de réunion de ce dernier tel qu'il est présenté par son président dans le document GEC(2017)7. La GEC se réjouit à l'idée de poursuivre la discussion sur ce point à sa prochaine réunion.*

### c. Objectif 2 – Prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes

- Point sur les signatures et les ratifications de la Convention d'Istanbul, les dernières publications, les rapports d'évaluation de référence, l'évènement sur les MGF au Royaume-Uni en 2018.

Le Secrétariat fait part aux membres des dernières informations concernant la Convention d'Istanbul, notamment sa ratification par Chypre et la publication de rapports d'évaluation de référence pour l'Autriche et Monaco (septembre 2017) et les rapports à venir pour l'Albanie et le Danemark (novembre 2017). Un certain nombre de représentant-e-s d'États membres donnent des informations sur l'état d'avancement de la ratification de la Convention d'Istanbul dans leur pays. Certain-e-s soulignent aussi les difficultés dues à la résistance de certains groupes religieux et conservateurs. Le Secrétariat informe les membres de la [Déclaration sur la nécessité d'intensifier les efforts visant à prévenir et à combattre les mutilations génitales féminines et le mariage forcé en Europe que le Comité des Ministres a adoptée en septembre 2017.](#)

- *La GEC prend note des développements dans les États membres concernant la ratification et la mise en œuvre de la Convention d'Istanbul et d'autres informations relatives à l'objectif 2 de la Stratégie.*

#### d. Objectif 3 – Garantir l'égalité d'accès des femmes à la justice

- Projet régional « Améliorer l'accès des femmes à la justice dans six pays du Partenariat oriental »

Le Secrétariat informe les participant-e-s que le projet régional a pris fin en octobre 2017. Aux séminaires de formation menés dans chacun des pays bénéficiaires pendant toute la durée du projet s'ajoutent un [Manuel de formation sur l'accès des femmes à la justice destiné aux juges et aux procureur-e-s](#) (en anglais seulement) et des études nationales sur les obstacles, les recours et les bonnes pratiques en matière d'accès ([Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, République de Moldova, Ukraine](#)). Des informations sur les activités menées dans le cadre du projet et sur les résultats attendus, dont le manuel, sont disponibles sur le site consacré à l'égalité entre les femmes et les hommes.

Les membres des divers pays bénéficiaires rendent compte de leur expérience du projet, globalement très positive, même si des améliorations sont possibles pour ce qui est de la diffusion des informations auprès des membres intéressés de la GEC.

#### e. Objectif 4 – Assurer la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique

Le Secrétariat informe les membres de la publication, le 17 octobre, du [Rapport analytique sur le troisième cycle de suivi de la mise en œuvre de la Recommandation Rec\(2003\)3 du Comité des Ministres sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique](#) dont la publication a fait l'objet d'une forte couverture médiatique, notamment d'articles de presse et d'entretiens dans les médias classiques et sur les réseaux sociaux. La présidente encourage les membres à diffuser l'information auprès de leurs autorités nationales, y compris les parlements, les collectivités territoriales ainsi que les ministères de la Justice et des Affaires étrangères. Les membres sont aussi encouragé-e-s à favoriser des mesures de mise en œuvre des recommandations figurant dans le rapport et à respecter les normes énoncées dans la recommandation du Comité des Ministres à ce sujet.

Le Secrétariat présente le [projet de fiche d'information sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique](#) et informe les membres que le document a été préparé en utilisant certaines informations du rapport analytique ainsi que d'autres sources.

La GEC :

- *accepte de diffuser les résultats et les recommandations du rapport analytique sur le troisième cycle de suivi de la mise en œuvre de la Recommandation Rec(2003)3 du Comité des Ministres sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique et de promouvoir la mise en œuvre des recommandations formulées au niveau national ;*

- *charge le Secrétariat de finaliser et de publier la fiche d'information sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique. Ses membres sont prié-e-s d'envoyer des commentaires/amendements supplémentaires avant le 30 novembre 2017.*

**f. Objectif 5 – Intégrer les questions d'égalité dans toutes les politiques et mesures**

- Intégration des questions d'égalité entre les femmes et les hommes dans les activités du Conseil de l'Europe

Le Secrétariat informe les membres de la dernière [édition \(6<sup>e</sup>\) du document d'information](#) (en anglais seulement) sur les activités visant l'intégration de la perspective de genre au sein du Conseil de l'Europe. Il est aussi question de ce qui est prévu à ce sujet en 2018. Le document sur [les activités de promotion de l'intégration de la perspective de genre au niveau national dans les États membres du Conseil de l'Europe, qui rassemble les contributions des États membres](#), est présenté.

Les participant-e-s sont aussi informé-e-s de l'adoption récente de deux recommandations du Comité des Ministres : la recommandation CM/Rec (2017)9 sur [l'égalité entre les femmes et les hommes dans le secteur audiovisuel](#) et la Recommandation CM/Rec (2017)10 sur [l'amélioration de l'accès des Roms et des Gens du voyage à la justice en Europe](#).

La présidente informe les participant-e-s de la nomination de l'Ambassadeur Keith McBean (Irlande) en tant que point focal du Comité des Ministres sur l'égalité entre les femmes et les hommes.

*La GEC prend note :*

- *de la présentation du Secrétariat concernant les progrès accomplis dans l'intégration de la perspective de genre dans les différents secteurs du Conseil de l'Europe, des projets pour 2018 et de la compilation des activités menées au niveau national pour promouvoir l'intégration de la perspective de genre ;*
- *de la 6<sup>e</sup> édition du document d'information "Gender Mainstreaming activities at the Council of Europe" (Activités visant l'intégration de la perspective de genre au sein du Conseil de l'Europe), ainsi que de la publication du 5<sup>e</sup> Bulletin de l'égalité de genre ;*
- *de la nomination de l'Ambassadeur Keith McBean (Irlande), président du Groupe de rapporteur-e-s sur les droits de l'homme (GR-H), en tant que point focal du Comité des Ministres sur l'égalité entre les femmes et les hommes.*

#### IV. Discussions thématiques :

- i. Situation des femmes et des familles migrantes – République tchèque et Allemagne
- ii. Les hommes/garçons et l'égalité de genre – Danemark et Islande

La GEC suit avec intérêt les interventions de Beáta Szakácsová du Bureau du défenseur public des droits de la République tchèque et de Nele Reich, chargée de la protection des femmes contre la violence au ministère fédéral de la Famille, des Personnes âgées et de la Jeunesse de l'Allemagne, sur la situation des femmes et des familles migrantes et les politiques publiques à ce sujet. Leurs interventions sont disponibles sur le [site de l'égalité de genre](#).

Faute de temps, le Danemark et l'Islande proposent de reporter leurs interventions sur « Les hommes/garçons et l'égalité de genre » à la prochaine réunion de la GEC en avril 2018.

- *La GEC prend note des interventions de la République tchèque et de l'Allemagne lors de la discussion thématique sur la situation des femmes et des familles migrantes.*

#### V. Coopération avec les organisations régionales et internationales

- Conseil de l'Union européenne – programme en matière d'égalité entre les femmes et les hommes :
  - Présidence maltaise (janvier-juin 2017) : la membre maltaise informe la GEC de l'organisation d'une réunion du Groupe à haut niveau sur l'intégration de la perspective de genre et d'une Conférence sur la lutte contre la violence à l'égard des femmes. La présidence maltaise a coordonné les activités de l'UE lors de la 61<sup>e</sup> session de la Commission de la condition de la femme de l'ONU ; des activités ont aussi porté sur les questions relatives aux LGBTI.
  - Présidence estonienne (juillet-décembre 2017) : la membre estonienne informe la GEC de la tenue d'un Conseil EPSCO informel en juillet et de l'adoption d'une déclaration de la triple présidence estonienne, bulgare et autrichienne (les États membres de l'UE assurant la présidence du Conseil de l'Union européenne au cours des 18 mois allant de juillet 2017 à décembre 2018). Une réunion du groupe de haut niveau sur l'intégration de la perspective de genre a été organisée en septembre sur le thème « Les femmes et l'avenir du travail ». En octobre, la présidence a coorganisé le lancement de l'Indice d'égalité de genre (IEG) et un projet de conclusions du Conseil sur la ségrégation horizontale dans l'éducation, la formation et sur le marché du travail a été adopté. La présidence estonienne pilote les négociations sur le projet de directive sur conciliation entre vie professionnelle et vie privée et un événement sur la cyberviolence à l'égard des femmes aura lieu en décembre 2017.

- Présidence bulgare (janvier-juin 2018) : la membre bulgare informe la GEC que la Bulgarie entend promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes tout au long de ce qui sera la première présidence bulgare du Conseil de l'Union européenne. La présidence bulgare tiendra une réunion du groupe de haut niveau sur l'intégration de la perspective de genre, coopérera avec EIGE sur la question des femmes dans le monde numérique, travaillera avec le Groupe de travail sur les questions sociales pour ce qui est de la proposition concernant la conciliation entre vie professionnelle et vie privée et organisera une manifestation parallèle lors de la 62<sup>e</sup> session de la Commission de la condition de la femme de l'ONU.

➤ *La GEC prend note des rapports des représentantes de la Bulgarie, de l'Estonie et de Malte sur leur présidence respective du Conseil de l'Union européenne.*

## **VI. Manifestations auxquelles les membres de la GEC, les expert-e-s et le Secrétariat ont assisté**

La présidente et le vice-président informent les membres des manifestations auxquelles ils ont participé. La présidente s'est entretenue avec la commission sur l'égalité et la non-discrimination de l'Assemblée parlementaire en septembre 2017. Le vice-président a représenté la GEC lors de la rencontre 2017 du Conseil de l'Europe sur la dimension religieuse du dialogue interculturel « Migrants et réfugiés : défis et opportunités – quel rôle pour les communautés religieuses et non religieuses ? » et à la 6<sup>e</sup> Conférence internationale sur la participation des femmes roms aux élections locales, régionales, nationales et européennes qui ont toutes deux eu lieu en novembre 2017 à Strasbourg.

➤ *La GEC prend note des informations relatives à ces manifestations auxquelles ont participé certain-e-s de ses membres et le Secrétariat depuis sa dernière réunion.*

## **VII. Activités actuelles et à venir au niveau national et international**

– Calendrier du Conseil de l'Europe en matière d'égalité de genre :

- Présidence de la République tchèque (mai-novembre 2017)

Le membre tchèque informe la GEC que l'égalité de genre est l'une des priorités de la présidence tchèque. La conférence et une table ronde sur la collecte de données organisées la veille de la réunion de la GEC ont été les points forts. Le membre tchèque remercie les intervenant-e-s et les participant-e-s à ces manifestations très réussies, notamment à la réunion de la GEC.

- Présidence danoise (novembre 2017-mai 2018) :

La membre danoise de la GEC présente le document relatif à la Conférence de lancement de la nouvelle Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023 qui se tiendra les 3 et 4 mai 2018 à Copenhague. Elle présente brièvement le projet de programme de la conférence et encourage les membres à proposer des intervenantes et

intervenants. Elle informe aussi les membres de la manifestation parallèle sur le thème du sexisme que le Danemark et le Conseil de l'Europe organiseront pendant la 62<sup>e</sup> session de la Commission de la condition de la femme de l'ONU.

- *La GEC prend note des rapports des représentant-e-s de la République tchèque et du Danemark sur la présidence de leur pays respectif du Comité des Ministres. Elle prend en outre note des informations de la représentante du Danemark sur la Conférence de lancement de la Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023 qui se tiendra les 3 et 4 mai 2018 à Copenhague.*

### **VIII. Questions diverses**

- *La GEC prend note des informations communiquées par le Danemark et l'Islande sur la proposition d'organisation d'une manifestation « Barbershop » en 2018 au Conseil de l'Europe.*

### **IX. Points de l'ordre du jour de la prochaine réunion**

Le vice-président (en l'absence de la présidente) demande aux membres si elles et ils souhaitent inscrire des points à l'ordre du jour de la prochaine réunion (avril 2018). Il leur rappelle que la discussion sur « Les hommes/garçons et l'égalité de genre » (Danemark/Islande) a été reportée à la réunion d'avril. La Croatie propose le thème des femmes et du sport qui sera l'une des priorités de la présidence croate à venir du Conseil de l'Europe. L'Islande appuie la proposition. Malte propose l'égalité entre les femmes et les hommes et les jeunes et la perception qu'ils et elles en ont. Les propositions sont acceptées et le vice-président indique que le Secrétariat prendra contact avec les membres concerné-e-s de la GEC au sujet de leur participation à ces futurs échanges.

- *La GEC accepte d'inscrire à l'ordre du jour des prochaines réunions des discussions thématiques des États membres sur les hommes/garçons et l'égalité de genre (Danemark, Islande), les femmes et le sport (Croatie, Islande), l'égalité entre les femmes et les hommes et les jeunes (Malte).*

### **X. Adoption du rapport abrégé de la 12<sup>e</sup> réunion de la GEC (15-16 novembre 2017)**

Le rapport abrégé de la 12<sup>e</sup> réunion de la Commission pour l'égalité de genre est adopté pour transmission au Comité des Ministres.

## ANNEXE I

## Ordre du jour

- I. Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**  
*Projet d'ordre du jour* *GEC(2017)OJ 2 Rév 2*
- II. Élection du/de la Président-e et du/de la Vice-Président-e**
- III. Programme transversal du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes**
- 1. Projet de Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023**  
*GEC(2017)2 Rév 3*
- Lancement de la nouvelle stratégie (3-4 mai 2018, Copenhague)  
*GEC(2017)11*
- 2. Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2014-2017**
- a. Projet de rapport annuel 2017** *GEC(2017)6*
- Les activités et mesures des États membres pour la réalisation des objectifs de la stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes  
*GEC(2017)10 Rév*
- b. Objectif 1 - Combattre les stéréotypes de genre et le sexisme**
- Préparation d'un projet de recommandation sur la prévention et la lutte contre le sexisme
- Rapport de la deuxième réunion du Comité de rédaction pour la préparation d'un projet de recommandation du Comité des Ministres sur la prévention et la lutte contre le sexisme (Paris, 22-23 juin 2017)  
*GEC(2017)7*
- c. Objectif 2 - Prévenir et combattre la violence à l'égard des femmes**
- Mise à jour sur les signatures et ratifications de la Convention d'Istanbul, dernière publication, rapports d'évaluation *Présentation oral*
- Déclaration du Comité des Ministres sur la nécessité d'intensifier les efforts visant à prévenir et à combattre les mutilations génitales féminines et le mariage forcé en Europe  
*Document en ligne*

**d. Objectif 3 - Garantir l'égalité d'accès des femmes à la justice**

- Projet régional « Améliorer l'accès des femmes à la justice dans six pays du Partenariat oriental » *Présentation orale*

[Manuel de formation pour les juges et les procureur-e-s pour garantir l'accès des femmes à la justice](#) *Document en ligne (anglais seulement)*

*Études nationales de cartographie sur les obstacles, les recours et les bonnes pratiques pour l'accès des femmes à la justice*

- [Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, République de Moldova, Ukraine](#) *Documents en ligne (anglais seulement)*

**e. Objectif 4 - Assurer une participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique**

- [Rapport analytique sur le 3ème cycle de suivi de la mise en œuvre de la Recommandation Rec\(2003\)3 du Comité des Ministres sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique](#)

*Publication*

- Suivi à donner au rapport analytique par les États membres

- [Projet de fiche d'information sur la participation équilibrée des femmes et des hommes à la prise de décision politique et publique](#)

*GEC(2017)9*

[Couverture médiatique suite au lancement du rapport analytique](#)

*Document d'information*

**f. Objectif 5 - Intégrer les questions d'égalité dans toutes les politiques et mesures**

- Intégration des questions d'égalité entre les femmes et les hommes dans les activités du Conseil de l'Europe

*Présentation orale*

[6ème édition du document d'information \(octobre 2017\)](#)

*Document en ligne (anglais seulement)*

[Activités pour promouvoir l'approche intégrée de l'égalité au niveau national dans les États membres du Conseil de l'Europe](#) *Document en ligne*

- [Recommandation du Comité des Ministres aux États membres sur l'amélioration de l'accès des Roms et des Gens du voyage à la justice en Europe](#) *CM/Rec(2017)10*

- [Recommandation du Comité des Ministres aux États membres sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans le secteur audiovisuel](#)

CM/Rec(2017)9

#### IV. Discussions thématiques

- i. Situation des femmes et des familles migrantes – République Tchèque et Allemagne
- ii. Les hommes/garçons et égalité de genre – Danemark et Islande

#### V. Coopération avec les organisations régionales/internationales

- Calendrier de l'Union européenne – activités concernant les questions d'égalité entre les femmes et les hommes
  - o Présidence maltaise (janvier – juin 2017)
  - o Présidence estonienne (juillet – décembre 2017)
  - o Présidence bulgare (janvier – juin 2018)
- [Aperçu du suivi des progrès accomplis dans la mise en œuvre de l'Agenda 2030 des Nations Unies pour le développement durable](#)  
*Document d'information (anglais seulement)*

#### VI. [Manifestations auxquelles les membres de la GEC, les expert-e-s et le Secrétariat ont assisté](#)

GEC(2017)8

#### VII. Activités actuelles et à venir au niveau national et international

- Calendrier du Conseil de l'Europe
  - o Présidence tchèque (mai – novembre 2017)
  - o Présidence danoise (novembre 2017 – mai 2018)

#### VIII. Divers

#### IX. Points sur l'ordre du jour pour la prochaine réunion

#### X. Adoption du rapport abrégé de la 12<sup>ème</sup> réunion de la GEC (15-16 novembre 2017)

Calendrier des événements et des réunions à venir :

2018

3<sup>ème</sup> réunion du Comité de rédaction pour la préparation d'un projet de recommandation du Comité des Ministres sur la prévention et la lutte contre le sexisme : 1-2 mars 2018, Paris, France

13<sup>ème</sup> réunion de la GEC : 11-13 avril 2018, Strasbourg, France

Conférence pour lancer la nouvelle Stratégie pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2018-2023 : 3 - 4 mai 2018, Copenhague, Danemark

- 14<sup>ème</sup> réunion de la GEC : 5-7 décembre 2018, Strasbourg, France

**ANNEXE II****Déclaration de l'Arménie**

L'Arménie n'approuve pas et ne saurait accepter la note de bas de page figurant dans la Stratégie du Conseil de l'Europe pour l'égalité entre les femmes et les hommes (2018-2023, page 6) qui renvoie à la Conférence de Bakou (25 mai 2010), estimant qu'une conférence ou toute réunion organisée par le Conseil de l'Europe ou sous ses auspices ne peut se tenir là où un État membre de l'Organisation ne peut y participer ou n'y est pas autorisé pour des raisons indépendantes de sa volonté.

L'Arménie est convaincue que lorsqu'il choisit le pays qui va accueillir une manifestation du Conseil de l'Europe, le Secrétariat devrait être attentif à la situation en matière de droits humains dans ce pays, notamment au climat de haine raciale, d'intolérance ou de propagande de guerre. Tous ces facteurs sont porteurs d'insécurité pour les représentant-e-s de certains pays qui ne sont donc pas en mesure de participer à la manifestation du Conseil de l'Europe.

L'Arménie ne peut s'appuyer sur les documents mentionnés dans cette Stratégie à l'élaboration et à l'adoption desquels elle n'a pas participé pour des raisons indépendantes de sa volonté.

## ANNEXE III

## LIST OF PARTICIPANTS / LISTE DES PARTICIPANT-E-S

**Representatives/Représentant-e-s****Albania/Albanie**

Etleva SHESHI  
 Head of Social Inclusion and Gender  
 Equality  
 Ministry of Health and Social Protection  
 Tirana  
 Tel: +355 684 027 021  
 E-mail: [etleva\\_sheshi@yahoo.com](mailto:etleva_sheshi@yahoo.com);  
[etleva.sheshi@sociale.gov.al](mailto:etleva.sheshi@sociale.gov.al)

**Andorra/Andorre**

Mireia PORRAS GARCIA  
 Chef du Service des Politiques  
 d'Égalité/Head of the Equality Policies  
 Service  
 Département des Affaires Sociales/Social  
 Affairs Department  
 Ministère des Affaires Sociales, de la  
 Justice et de l'Intérieur/Ministry of Social  
 Affairs, Justice and Interior  
 Av. Príncep Benlloch, 30  
 Edifici Clara Rabassa, 4t  
 AD 500 Andorra la Vella  
 Tel: +376 874 800  
 E-mail: [mireia\\_porras@govern.ad](mailto:mireia_porras@govern.ad)

**Armenia/Arménie**

Karine SUJAYAN  
 Head of Human Rights and Humanitarian  
 Issues Division  
 Ministry for Foreign Affairs  
 3, V. Serghsyan str.  
 0010 Yerevan  
 Tel: +374 60 620 504  
 E-mail: [k.soudjian@mfa.am](mailto:k.soudjian@mfa.am)

**Austria/Autriche**

Eva FEHRINGER  
**Chair of GEC/Présidente de la GEC**  
 Deputy Head International and European  
 Social Policy and Labour Law

Stubenring, 1  
 1010 Wien  
 Tel: +43 1 711 00 – 60 98  
 E-mail: [eva-maria.fehring@sozialministerium.at](mailto:eva-maria.fehring@sozialministerium.at)

Valerie ZIERING  
 International and European Social Policy  
 and Labour Law  
 Stubenring 1  
 1010 Wien  
 Tel: +43 1 711 00 - 86 21 86  
 E-mail: [valerie.ziering@sozialministerium.at](mailto:valerie.ziering@sozialministerium.at)

**Azerbaijan/Azerbaïdjan**

Elgun SAFAROV  
 Head of Information and Analytic  
 Research Department  
 State Committee for Family, Women and  
 Children's Affairs  
 Government House  
 Baku  
 Tel: +994 12 498 8093  
 E-mail: [elgunsafarov@yahoo.com](mailto:elgunsafarov@yahoo.com)

**Belgium/Belgique**

Alexandra ADRIAENSSENS  
 Directrice  
 Direction de l'Égalité des Chances  
 Ministère de la Fédération Wallonie-  
 Bruxelles  
 44 Bd. Léopold II  
 1080 Bruxelles  
 Tel: +32 2 413 26 42  
 E-mail: [alexandra.adriaenssens@cfwb.be](mailto:alexandra.adriaenssens@cfwb.be)

**Bosnia and Herzegovina/Bosnie-  
Herzégovine**

Samra FILIPOVIĆ HADŽIABDIĆ  
 Director  
 Agency for Gender Equality  
 Ministry of Human Rights and Refugees

Sarajevo

E-mail: [protokol@arsbih.gov.ba](mailto:protokol@arsbih.gov.ba);  
[samrahf@gmail.com](mailto:samrahf@gmail.com)

**Bulgaria/Bulgarie**

Ani EVGENIEVA  
Department on "Equal Opportunities,  
Antidiscrimination and Social Assistance  
Benefits"  
Directorate of Policy for People with  
Disabilities, Equal Opportunities and  
Social Assistance Benefits  
Ministry of Labour and Social Policy  
2 Triaditza Street  
Sofia 1051  
Tel: +359 2 8119 418  
E-mail: [aevgenieva@mlsp.government.bg](mailto:aevgenieva@mlsp.government.bg)

**Croatia/Croatie**

Helena ŠTIMAC RADIN  
Director  
Government Office for Gender Equality  
Zagreb  
Tel: +385 1 630 3090  
E-mail: [helena.stimacradin@urs.vlada.hr](mailto:helena.stimacradin@urs.vlada.hr)

**Cyprus/Chypre**

Niki ANDREOU  
Administrative Officer  
Gender Equality Unit  
Ministry of Justice and Public Order  
Tel: 00 357 22 805 983  
E-mail: [nandreou@papd.mof.gov.cy](mailto:nandreou@papd.mof.gov.cy)

**Czech Republic/République tchèque**

Radan ŠAFARÍK  
Gender Equality Unit  
Office of the Government  
nábřeží Edvarda Beneše 4  
118 01 Praha 1  
Tel: +420 296 153 534  
E-mail: [safarik.radan@vlada.cz](mailto:safarik.radan@vlada.cz)

Martina STEPANKOVA  
Vice Minister for Human Rights Section

Beata SZAKACSOVA  
Office of the Public Defender of Rights

**Denmark/Danemark**

Kira APPEL  
Deputy Head of Department  
Ministry of Foreign Affairs/Ministry of  
Equal Opportunities  
Frederiksholms Kanal, 21  
1220 Copenhagen  
Tel: +45 40 79 09 26  
E-mail: [kirapp@um.dk](mailto:kirapp@um.dk)

Alexander ANDERSSON  
Head of Section  
Department of Gender Equality  
Ministry of Foreign Affairs/Ministry of  
Equal Opportunities  
Asiatisk Plads 2  
1448 Copenhagen  
Tel: +45 3392 0920  
E-mail: [albran@um.dk](mailto:albran@um.dk)

**Estonia/Estonie**

Agnes EINMAN  
Head of Gender Equality Policy  
Department of Equality Policies  
Gonsiori, 29  
15027 Tallinn  
Tel: +372 626 9252  
E-mail: [agnes.einman@sm.ee](mailto:agnes.einman@sm.ee)

**France**

Alexis RINCKENBACH  
Chef du Bureau  
Bureau des affaires européennes et  
internationales  
Direction générale de la cohésion sociale  
(DGCS)  
10-18, place des cinq martyrs du lycée  
Buffon  
75014 Paris  
Tel: +33 1 40 56 85 31  
E-mail: [alexis.rinckenbach@social.gouv.fr](mailto:alexis.rinckenbach@social.gouv.fr)

**Georgia/Géorgie**

Gocha LORDKIPANIDZE  
Deputy Justice Minister  
Ministry of Justice  
Gorgasali st. 24a  
0114 Tbilisi  
Tel: +995 322 40 58 98  
E-mail: [glordkipanidze@justice.gov.ge](mailto:glordkipanidze@justice.gov.ge)

**Germany/Allemagne**

Nicole HERZOG  
Vice Head of Division  
Division 404 - European and international  
gender equality policy  
Federal Ministry for Family Affairs, Senior  
Citizens, Women and Youth  
Glinkastraße, 24  
10117 Berlin  
Tel: +49 30 206 55 1212  
E-mail: [nicole.herzog@bmfsfj.bund.de](mailto:nicole.herzog@bmfsfj.bund.de)

Nele REICH  
Desk Officer responsible for the protection  
of women from violence  
Federal Ministry for Family Affairs, Senior  
Citizens, Women and Youth  
E-mail: [nele.reich@bmfsfj.bund.de](mailto:nele.reich@bmfsfj.bund.de)

**Greece/Grèce**

Christina AGORITSA  
Official of the Department for  
Implementing and Monitoring of Policies  
on Gender Equality  
General Secretariat for Gender Equality  
Ministry of Interior  
8, Dragatsaniou Str.  
Athens 10559  
Tel: +30 6974 6654 35  
E-mail: [xragoritsa@isotita.gr](mailto:xragoritsa@isotita.gr)

**Hungary / Hongrie**

Rita NAGYLAKI  
Women's Policy Officer  
Ministry of Human Capacities  
Ministry of State for Family and Youth  
Affairs

Department of Family Affairs and  
Women's Policy  
10-14 Szalay Street  
1055 Budapest  
Tel: +36 1 896-1539  
E-mail: [rita.nagylaki@emmi.gov.hu](mailto:rita.nagylaki@emmi.gov.hu)

**Iceland/Islande**

Rósa Guðrún ERLINGSDÓTTIR  
Head of Equality Unit  
Ministry of Welfare  
Skógarhlíd 6  
105 Reykjavík  
Tel: +354 545 8738  
E-mail: [rosa.erlingsdottir@vel.is](mailto:rosa.erlingsdottir@vel.is)

**Ireland/Irlande**

AnnMarie QUARRY  
Assistant Principal Officer  
Gender Equality Division,  
Department of Justice and Equality,  
Bishop's Square,  
Redmond's Hill,  
Dublin 2  
Tel: +353 1 479 02 43  
E-mail: [amquarry@justice.ie](mailto:amquarry@justice.ie)

**Latvia/Lettonie**

Agnese GAILE  
Senior Expert  
Department of Social Policy Planning and  
Development  
Ministry of Welfare  
Riga  
Tel: +371 67 021 625  
E-mail: [agnese.gaile@lm.gov.lv](mailto:agnese.gaile@lm.gov.lv)

**Lithuania/Lituanie**

Rita ZEMAITYTE-TACK  
Head of Unit for Equality between  
Women and Men  
Ministry of Social Security and Labour  
A. Vivulskio 11  
03610 Vilnius  
Tel: +370 52 664 298  
E-mail: [rita.zemaityte@socmin.lt](mailto:rita.zemaityte@socmin.lt)

**Luxembourg**

Ralph KASS  
 Conseiller de Direction 1e Classe  
 Ministère de l'Égalité des chances  
 6A, Boulevard Roosevelt  
 2450 Luxembourg  
 Tel: +352 247 858 23  
 E-mail: [ralph.kass@mega.etat.lu](mailto:ralph.kass@mega.etat.lu)

**Malta/Malte**

Renee (Nazzarena) LAIVIERA  
 Commissioner  
 National Commission for the Promotion of  
 Equality  
 Gattard House  
 National Road  
 Blata l-Bajda  
 HMR9010  
 Tel: +356 259 038 56/+356 795 645 98  
 Email: [renee.laiviera@gov.mt](mailto:renee.laiviera@gov.mt);  
[equality@gov.mt](mailto:equality@gov.mt)

**Republic of Moldova/République de  
Moldova**

Lilia PASCAL  
 Head of Division  
 Policy for ensuring equality between  
 women and men  
 Ministry of Health, Labour and Social  
 Protection  
 Vasile Alecsandri, 2  
 2009 Chisinau  
 Tel: +373 22 26 93 49  
 E-mail: [lilia.pascal@mmpsf.gov.md](mailto:lilia.pascal@mmpsf.gov.md)

**Monaco**

Corinne MAGAIL  
 Chargée de mission  
 Département des Relations Extérieures  
 Ministère d'État  
 Place de la Visitation BP 522  
 MC 98000  
 Tel: +377 9898 2122  
 E-mail: [cmagail@gouv.mc](mailto:cmagail@gouv.mc)

**Montenegro/Monténégro**

Biljana PEJOVIĆ  
 Head of the Gender Equality Department  
 Ministry for Human and Minority Rights  
 Tel: + 382 269 194 267  
 E-mail: [biljana.pejovic@mmp.gov.me](mailto:biljana.pejovic@mmp.gov.me)

**Netherlands/Pays-Bas**

Sjoerd WARMERDAM  
 Senior Policy Advisor  
 Ministry of Education, Culture and  
 Science  
 Rijnstraat 50  
 2515 XP The Hague  
 Tel: +31 61 50 38 113  
 E-mail: [s.warmerdam@minocw.nl](mailto:s.warmerdam@minocw.nl)

**Norway/Norvège**

Solveig VALSETH  
 Head of Section  
 Department for Equality  
 Directorate for Children, Youth and  
 Family Affairs  
 Tel: +47 40 21 12 30  
 E-mail: [solveig.valseth@bufdir.no](mailto:solveig.valseth@bufdir.no)

**Poland/Pologne**

Wiesława KOSTRZEWA-ZORBAS  
 Counsellor to the Head of the Chancellery  
 of the Prime Minister  
 Chancellery of the Prime Minister  
 Warsaw  
 Tel: +48 22 694 71 54  
 E-mail: [wieslawa.kostrzewa-zorbas@kprm.gov.pl](mailto:wieslawa.kostrzewa-zorbas@kprm.gov.pl)

**Portugal**

Marina BIRRENTO  
 Centre for the Promotion of Citizenship  
 and Gender Equality  
 Committee on Citizenship and Gender  
 Equality  
 Presidency of the Council of Ministers  
 Av. da República, 32 - 2º  
 1050 - 193 Lisboa  
 Tel: +351 21 217983001  
 E-mail: [marina.birrento@cig.gov.pt](mailto:marina.birrento@cig.gov.pt)

**Russian Federation/Fédération de Russie**

Olga OPANASENKO  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Smolenskaya-Sennaya Square, 32/34  
 119200 Moscow  
 Tel: +7 499 244-30-25  
 E-mail: [ovopanasenko@mid.ru](mailto:ovopanasenko@mid.ru)

Ekaterine GORBATOVA  
 Senior Counsellor  
 Department for European Co-operation  
 Ministry of Foreign Affairs  
 E-mail: [egorbat@rambler.ru](mailto:egorbat@rambler.ru)

Ekaterina ZIVKO  
 Ministry of Labour and Social Protection

**Serbia/Serbie**

Ljiljana LONCAR  
 Adviser for Gender Equality  
 Office of the Deputy Prime Minister and  
 President of the Coordination Body for  
 Gender Equality  
 11 Nemanjina  
 11000 Belgrade  
 Tel: +381 11 3616 927  
 E-mail: [ljiljana.loncar@mgsi.gov.rs](mailto:ljiljana.loncar@mgsi.gov.rs)

**Slovak Republic/République slovaque**

Olga PIETRUCHOVÁ  
 Director  
 Department of Gender Equality and Equal  
 Opportunities  
 Ministry of Labour, Social Affairs and  
 Family  
 Špitálska, 4  
 816 43 Bratislava 1  
 Tel: +421 2 20461812  
 E-mail: [olga.pietruchova@employment.gov.sk](mailto:olga.pietruchova@employment.gov.sk)

**Slovenia/Slovénie**

Jasna JERAM  
 Equal Opportunities Department  
 Ministry of Labour, Family, Social Affairs  
 and Equal Opportunities  
 Kotnikova 28

1000 Ljubljana  
 Tel: +386 1 369 75 18  
 E-mail: [jasna.jeram@gov.si](mailto:jasna.jeram@gov.si)

**Spain/Espagne**

Ana ARRILLAGA ALDAMA  
 Director Support Unit  
 Institute of Women and for Equal  
 Opportunities  
 Ministry of Health, Social services and  
 Equality  
 Alcalá 37  
 28014 Madrid  
 Tel: +34 91 524 6863  
 E-mail: [aarrillaga@msssi.es](mailto:aarrillaga@msssi.es)

**Sweden/Suède**

Niklas BENNWIK  
 Counselor and Deputy Head of Mission  
 Embassy of Sweden  
 Prague

**Switzerland/Suisse**

Isabelle ERNST-PAUCHARD  
 Département fédéral de l'intérieur DFI  
 Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et  
 hommes BFEG  
 Schwarztorstrasse 51, 3003 Berne  
 Tel: +41 58 46 900 18  
 E-mail: [isabelle.ernst-pauchard@ebg.admin.ch](mailto:isabelle.ernst-pauchard@ebg.admin.ch)

**Turkey/Turquie**

Meryem TATLIER BAŞ  
 Expert  
 International Organizations Department  
 Gender Directorate on the Status of  
 Women  
 Ministry of Family and Social Policy  
 Tel: +90 312 705 90 57  
 E-mail: [meryem.tatlieraile.gov.tr](mailto:meryem.tatlieraile.gov.tr)

**"The former Yugoslav Republic of  
 Macedonia"/« L'ex-République  
 yougoslave de Macédoine »**

Elena GROZDANOVA  
 State Counsellor for Equal Opportunity

Ministry of Labour and Social Policy  
 "Dame Gruev" No. 14  
 1000 Skopje  
 Tel: +389 2 3129 308  
 E-mail: [egrozdana@mtsp.gov.mk](mailto:egrozdana@mtsp.gov.mk)

### **Ukraine**

Kateryna LEVCHENKO  
 Public Scientific Consultant  
 Sadovaya 3a  
 Kyiv  
 Tel: +380 503 113 668  
 E-mail: [levchenkokateryna@yahoo.com](mailto:levchenkokateryna@yahoo.com)

### **United Kingdom/Royaume-Uni**

Charles RAMSDEN  
 Vice-Chairperson of the GEC/Vice-  
 Président de la GEC  
 Head of EU and International Policy  
 Government Equalities Office  
 Sanctuary Buildings  
 20 Great Smith Street  
 London SW1P JBT  
 Tel: +44 20 7340 7456  
 E-mail: [charles.ramsden@geo.gov.uk](mailto:charles.ramsden@geo.gov.uk)

\*\*\*\*\*

### **PERMANENT OBSERVERS/OBSERVATEURS PERMANENTS**

#### **Holy See/Saint Siège**

Anne-Julie KERHUEL  
 Officielle de la Secrétairerie d'Etat  
 Cité du Vatican  
 E-mail: [ajkerhuel@yahoo.fr](mailto:ajkerhuel@yahoo.fr)

#### **Mexico/Mexique**

Alejandra NEGRETE MORAYTA  
 Commissaire Nationale pour la Prévention  
 et l'Éradication de la violence faite à  
 l'encontre des Femmes (CONAVIM)

\*\*\*\*\*

### **NON-MEMBER STATES / ÉTATS NON MEMBRES**

### **Morocco/Maroc**

Chadia ELRHERARI  
 Chef de service/Head of Department  
 Coordination des programmes de l'égalité/  
 Coordination of equality programmes  
 Division de l'Autonomisation de la  
 Femme/Division for the Empowerment of  
 Women  
 Direction de la Femme/Directorate of  
 Women  
 Ministère de la Famille, de la Solidarité, de  
 l'Égalité et de Développement Social/  
 Ministry of the Family, Solidarity, Equality  
 and Social Development

\*\*\*\*\*

### **INTERNATIONAL ORGANISATIONS / ORGANISATIONS INTERNATIONALES**

#### **UN Women/ONU Femmes**

Petra AUER-HIMBERG  
 Partnerships and Resource Mobilization  
 Specialist  
 Europe and Central Asia Regional Office  
 Abide-i Hürriyet Cad. İstiklal Sok. No: 11  
 KEY Plaza Kat: 8  
 34381 Şişli  
 TR-İstanbul  
 Tel: +90 850 288 2820  
 E-mail: [petra.auer@unwomen.org](mailto:petra.auer@unwomen.org)

### **ORGANS AND COMMITTEES OF THE COUNCIL OF EUROPE / ORGANES ET COMITES DU CONSEIL DE L'EUROPE**

#### **Conference of International Non- governmental Organisations of the Council of Europe/ Conférence des Organisations internationales non- gouvernementales du Conseil de l'Europe**

Anne NEGRE  
 Gender Equality Expert/Experte égalité  
 entre les femmes et les hommes  
 University Women of Europe  
 10, avenue du Général Mangin

FR-78000 Versailles  
 Tel: + 33 (0)68 646 2309  
 E-mail: [anne.negre@orange.fr](mailto:anne.negre@orange.fr)

**Interpreters/Interprètes**  
 Jean-Jacques PEDUSSAUD  
 Léa OUEDRAOGO

**OTHER PARTICIPANT/AUTRE  
 PARTICIPANTE**

Hana STELZEROVA  
 Director of Czech Women's Lobby  
 Email: [hana.stelzerova@czlobby.cz](mailto:hana.stelzerova@czlobby.cz)

**SECRETARIAT/SECRETARIAT**

**DIRECTORATE GENERAL OF DEMOCRACY /  
 DIRECTION GENERALE DE LA DEMOCRATIE  
 (DGII)**

Liri KOPAÇI-DI MICHELE  
 Head of Equality Division/Cheffe de la  
 Division de l'Égalité  
 Tel: +33 3 88 41 22 58  
 E-mail: [liri.kopaci-dimichele@coe.int](mailto:liri.kopaci-dimichele@coe.int)

Carolina LASÉN DIAZ  
 Secretary of the GEC / Secrétaire de la  
 GEC  
 Head of Gender Equality Unit /Cheffe de  
 l'Unité Égalité de genre  
 Tel: +33 3 90 21 56 79  
 E-mail: [carolina.lasen-diaz@coe.int](mailto:carolina.lasen-diaz@coe.int)

Cécile GRÉBOVAL  
 Programme Manager/Responsable de  
 programme, Gender Mainstreaming  
 Gender Equality Unit/Unité d'Égalité de  
 genre  
 Tel: +33 3 90 21 63 06  
 E-mail: [cecile.greboval@coe.int](mailto:cecile.greboval@coe.int)

Adrienne LOOBY  
 Co-Secretary GEC/Co-Secrétaire de la GEC  
 Gender Equality Unit/Unité d'Égalité de  
 genre  
 Tel: +33 3 88 41 20 63  
 E-mail: [adrienne.looby@coe.int](mailto:adrienne.looby@coe.int)